

宝生陀罗尼

【2021 年修正版】

namo-bhagavate-sarvajñā-saṃpanna-rākā-candra-maṇi

拿牟-帕嘎哇-萨勒哇积娘(合、引)-三班拿-喇(弹、引)-嘎(引)-坚得喇(合、弹)-吗尼(卷)

ratna āloka vibhūṣita-viśeṣa-puṇya-kośa-aparimāṇa

喇(弹)得拿(合)阿(引)楼嘎 微铺(引)悉(卷)达-微些沙(卷)-奔尼(卷)呀(合)-够夏-阿巴哩(弹)吗(引)拿(卷)

bhogeśvara tejo bala vyūharājāya tathāgatāya arhate

剖给西哇(合)喇(弹)得究 巴拉 乌油(合、引)哈喇(弹、引)加(引)呀 达他(引)嘎达(引)呀 阿勒哈囉

samyak-saṃbuddhāya. tadyathā, om, ananta guṇa-kośa anubhāva

三弥呀(合)格-三部塔(引)呀 达滴呀(合)他(引)喻 阿难达 古拿(卷)-够夏 阿奴帕(引)哇

prātihārya, vi-vidha maṇi-ratna

波喇(合、弹、引)滴哈(引)哩呀(合)微-微他 吗尼(卷)-喇(弹)得拿(合)

bhoga utpādaya pra-datte svāhā.

剖嘎 乌得巴(合、引)达呀 波喇(合、弹)-达囉 斯哇(合、引)哈(引)

ॐ नमो भगवते सर्वज्ञसम्पन्नराकाचन्द्रमणि
रत्नालोका विभूषिताविशेषपुण्यकोशपरिमिता
भोगेश्वरतेजोबलव्युहारजायतथागतारहाते
सम्यक्सम्बुद्धाय तद्यथा ॐ अनन्तगुणकोशानुभवा
प्रातिहार्यविविधमणिरत्ना भोगोत्पदय प्रादत्ते स्वाहा

佛说宝生陀罗尼含义【2021 年修正版】

namo bhagavate 【归命世尊】sarva-jñā-saṃpanna 【一切智圆满成就】rākā-candra-maṇi-ratna āloka 【满月摩尼宝光辉】-vibhūṣita 【庄严】-viśeṣa 【最上、殊胜】-puṇya-kośa-aparimāṇa 【无量无边福藏、功德藏】-bhogeśvara【财自在】-tejo-bala-vyūha-rājāya【威德庄严王】tathāgatāya 【如来】arhate 【应供】samyak-saṃbuddhāya 【正等正觉者】. Tadyathā, om 【赞叹】, ananta 【无量无边】guṇa-kośa 【功德藏】anu-bhāva 【威神力】prātihārya 【变化】, vi-vidha 【多种多样之】maṇi-ratna 【摩尼宝】bhoga 【财物】ut-pādaya 【出生、出现】pra-datte 【施与】svāhā 【成就】.

经文摘录：

若有众生。于此如来陀罗尼名号受持供养。彼人生生得转轮位。成就梵行具大神通。获十种陀罗尼。复值恒河沙等诸佛如来而无虚妄。经俱胝劫不入轮回路。不断菩提种不失菩提心。永灭一切罪得报身如来。若人持诵满一七日。是人当得天眼清净。若人耳闻恒复忆念。是人决定当得菩提。于过去所作善根亦得现前。若传一人所有无间罪业。悉得除灭永断轮回。是人不被水火盗贼之所侵害。而复诸根不缺众病不生鬼魅不着。众所爱敬于当来世受持如来微妙之法供养诸佛。若人闻已心喜礼拜赞叹。是人功德无量无边。于生生中口出妙香广一由旬。身毛孔中恒有光明常自照耀。常作如来胜利之事如阿难陀。具如是不可思议功德。

出自 No. 1412 《佛说宝生陀罗尼经》

咒语的准确性可以用以下六种效能来衡量：

1.念诵一遍就出现的佛菩萨本尊影像要清晰。2.有强的能量。3.有佛菩萨本尊愿力的意念。4.有佛菩萨本尊的护持能量。5.能量要从开始诵持到完毕是一致的。6.诵完后是否有余威。

备注：经书中记载的陀罗尼，是用唐朝官方语言河洛话(今闽南语)或其他语言翻译的，而我们现在的官方语言是普通话，如果用普通话去念他们当时翻译的咒语，就会显得不准确。再者《大藏经》上部分咒语也有纰漏，这就

会使我们用现代汉语去念古代的咒语收效甚微或毫无感应。因为咒语是诸佛菩萨之秘，更准确的读音能够快速感通佛菩萨，所以请用普通话念诵黑色大字部分内容，此部分为更正后真言的梵音近似读音，其中(引)代表之前的一个字念长音，(合)代表之前的带下划线的汉字组合拼音，(弹)代表之前的一个字念弹舌音，(卷)代表之前的一个字念卷舌音，(布剖反)代表之前的一个字的读音取布的声母 b，剖的韵母 ou，组合拼音念 bou，(黑衣反)代表之前的一个字的读音取黑的声母 h，衣的韵母 i，组合拼音念 hi。(阁衣反)代表之前的一个字的读音取阁的声母 g，衣的韵母 i，组合拼音念 gi。其他标注了(反)型字的均为之前的一个字的读音取括号内第一个字的声母和第二个字的韵母组合拼音。(半)代表之前一个字只用念读音的一半。

蔡文端居士罗马梵文网：<https://dharanipitaka.com/>

蔡文端居士梵汉转译网：<http://www.caiwenduan.com/>